

**HUBUNGAN DUA HALA MALAYSIA-SINGAPURA: TRANSFORMASI DALAM  
KEPIMPINAN DALAM MENGHADAPI CABARAN DI ERA ABDULLAH  
DAN NAJIB**

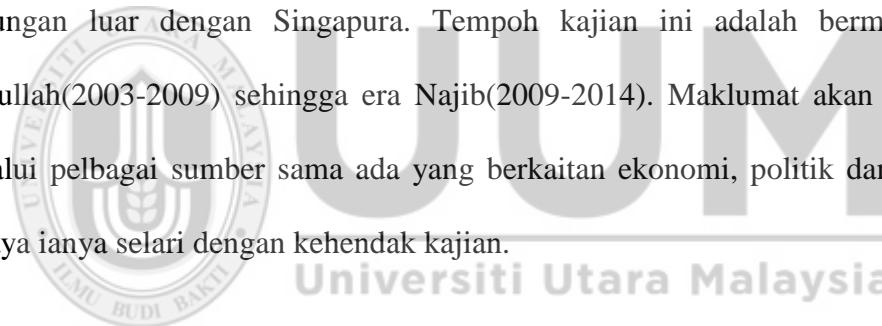


KERTAS PROJEK BAGI MEMENUHI PRA-SYARAT UNTUK  
IJAZAH SARJANA SAINS (PENGAJIAN STRATEGI)  
PUSAT PENGAJIAN SISWAZAH GHAZALI SHAFIE  
KOLEJ PERUNDANGAN, KERAJAAN DAN HAL EHWAL ANTARABANGSA  
UNIVERSITI UTARA MALAYSIA

DISEMBER 2014

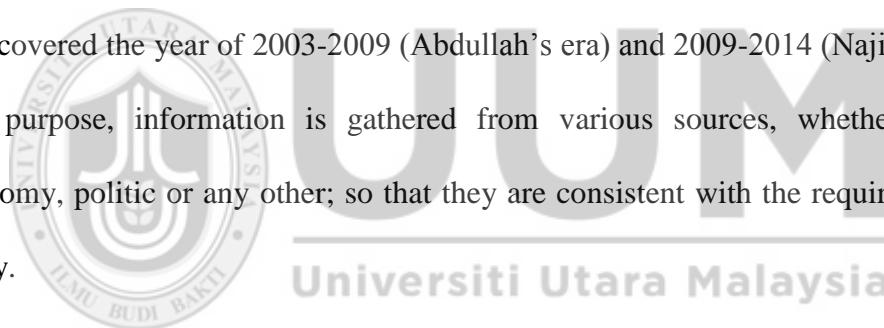
## **ABSTRAK**

Tesis ini bertujuan untuk mengkaji bagaimana kepimpinan Malaysia pada era Abdullah dan Najib mampu untuk membawa hubungan Malaysia-Singapura ke arah yang lebih baik iaitu selepas era Mahathir. Tesis ini bermatlamat untuk mengkaji perubahan dasar luar Malaysia-Singapura dan perubahan gaya kepimpinan. Selain itu, tesis ini juga turut mengkaji perkaitan di antara ciri-ciri kepimpinan dengan perubahan dalam perhubungan di antara negara. Di samping itu, tesis ini juga turut mengkaji bentuk perubahan yang telah di bawa oleh Abdullah dan Najib dalam perlaksanaan hubungan luar dengan Singapura. Tempoh kajian ini adalah bermula dari era Abdullah(2003-2009) sehingga era Najib(2009-2014). Maklumat akan dikumpulkan melalui pelbagai sumber sama ada yang berkaitan ekonomi, politik dan sebagainya, supaya ianya selari dengan kehendak kajian.



## **ABSTRACT**

The purpose of this thesis is to study the leadership of Abdullah and Najib in bringing Malaysia-Singapore relations towards the better prospect after the era of Mahathir. The aim of this thesis is to study the changes in the foreign policy of Malaysia-Singapore together with their leadership style. In addition to that, I will also examined the relationship between leadership characteristics and the changes of countries relationship. Besides that, i will also examines the changes that have been brought by Abdullah and Najib in the implemention of foreign relations with Singapore in which I will covered the year of 2003-2009 (Abdullah's era) and 2009-2014 (Najib's era). For this purpose, information is gathered from various sources, whether related to economy, politic or any other; so that they are consistent with the requirement of the study.



## **PERAKUAN**

Saya dengan ini menyatakan bahawa saya tidak memasukkan sesuatu bahan atau maklumat yang telah digunakan atau dihasilkan berkenaan dengan tajuk ini didalam tesis ini melainkan hanya sebagai bahan rujukan yang telah diolah menerusi ayat dan pemahaman saya. Saya juga turut berjanji bahawa tiada sebarang penggunaan maklumat yang mungkin akan diambil dari dalam tesis ini pada masa hadapan dari mana-mana universiti atau institusi tanpa kebenaran daripada pihak Pusat Siswazah Ghazali Shafie (GSGSG), Universiti Utara Malaysia dan dari mana-mana pihak yang mempunyai perkaitan dengan hasil kerja ini.

Saya juga memperakui dan membenarkan sebarang penggunaan berbentuk akademik, setelah ianya diletakkan di Perpustakaan Sultanah Bahiyah, Universiti Utara Malaysia dan membenarkan pengambilan maklumat atau bahan di dalamnya, sama ada dalam bentuk percetakan atau sebagainya.

Saya juga membenarkan sebarang penggunaan dalam bentuk digital sama ada dalam web, iaitu menerusi aplikasi maklumat digital universiti dan menerusi pencarian menerusi laman sesawang Universiti atau mana-mana laman sesawang yang mungkin telah di beri kebenaran oleh pihak Universiti untuk memudahkan mana-mana individu untuk mengaksesnya untuk beberapa ketika.

Khalifa Omar Bin Abdullah

Disember 2014

## PENGHARGAAN

Segala puja dan puji saya lafazkan kehadrat Allah S.W.T atas kehendak dan izin-Nya dapat saya menulis dan menyiapkan kertas projek ini. saya juga ini mengucapkan jutaan terima kasih kepada mereka yang telah tololong dan menyokong saya dalam menyiapkan kertas projek ini kerana tanpa mereka mungkin sukar untuk saya menyiapkan kertas projek ini. Ucapan terima kasih saya tujukan kepada penyelia kertas projek ini iaitu Dr.Rusdi Omar atas kesudian beliau menjadi penyelia dan menyelia hasil kerja saya yang tak seberapa ini. Jika tanpa bantuan dan pertolongan beliau mungkin hasil kerja yang tak seberapa ini tidak dapat saya siapkan.

Saya juga ingin mengucapkan jutaan terima kasih saya kepada pihak Pusat Pengajian Siswazah Ghazali Shafie (GSGSG) dan Pusat Pengajian Hal Ehwal Antarabangsa (SOIS) atas kesudian untuk menerima saya untuk belajar dan berada dibawah penyeliaan pihak tuan. Saya juga ingin mengucapkan jutaan terima kasih kepada Profesor Madya Dr. James Gomez, pensyarah Kaedah Penyelidikan saya atas tunjuk ajar beliau ketika dalam proses menyiapkan asas bagi kertas kerja ini. Disamping itu, saya juga turut ingin mengucapkan terima kasih kepada para pensyarah saya yang lain atas sokongan dan dorongan sepanjang saya menyiapkan kertas kerja ini, kerana tanpa tunjuk ajar mereka kemungkinan untuk saya menyiapkan kertas kerja ini amat sukar.

Saya juga ingin mengucapkan jutaan terima kasih kepada Kementerian Pendidikan Malaysia dan pihak Universiti Utara Malaysia kerana membantu saya dari segi kewangan iaitu melalui "MyBrain15" dan Perbadanan Tabung Pengajian Tinggi Negara (PTPTN). saya juga mengucapkan jutaan terima kasih kepada keseluruhan warga Universiti Utara Malaysia atas kerjasama dan pertolongan kalian disepanjang saya berada disini dan sentiasa ringan tulang dalam menghulurkan pertolongan pada ketika saya memerlukannya.

Saya juga mengucapkan jutaan terima kasih atas bantuan yang dihulurkan oleh pihak perpustakaan di Universiti Utara Malaysia, Universiti Kebangsaan Malaysia dan Institut Pengajian Asia Tenggara (ISEAS) atas kesudiaan mereka menyediakan bahan untuk rujukan saya bagi menyiapkan tesis ini.

Akhir sekali, saya juga ingin mengucapkan jutaan terima kasih kepada kedua ibu bapa saya serta para sahabat dan kawan serumah atas sokongan dan dorongan mereka untuk saya menyiapkan tugas ini. Sesungguhnya segala sokongan dan dorongan kalian telah membuatkan saya menjadi semakin giat untuk menyiapkan kertas projek ini. Segala budi dan pertolongan kalian hanya mampu saya balas dengan doa kepada Allah S.W.T semoga kalian mendapat pertolongan dan kemudahan didalam kehidupan serta berjaya didunia dan akhirat



## **ISI KANDUNGAN**

MUKA HADAPAN	
ISI KANDUNGAN	i
ABSTRAK	iii
PERAKUAN	v
PENGHARGAAN	vi
AKRONIM/SINGKATAN	viii
1 PENDAHULUAN	1
1.0 Pengenalan	1
1.1 Pernyataan Masalah	4
1.2 Persoalan dan Objektif Kajian	5
1.3 Skop Kajian	5
1.4 Kerangka Konsep	6
1.5 Kaedah Penyelidikan	10
1.6 Kepentingan Kajian	11
1.7 Pembahagian Bab	11
2 SOROTAN KAJIAN LEPAS	13
3 PERMASALAHAN DI DALAM HUBUNGAN MALAYSIA-SINGAPURA PADA ERA ABDULLAH DAN NAJIB	22
3.0 Pengenalan	22
3.1 Isu Tuntutan Pulau Batu Putih(Pedra Branca)	22
3.1.1 Latar Belakang	22
3.1.2 Cabaran Dalam Kes Pulau Batu Putih	24
3.1.3 Perjalanan Ke Mahkamah Keadilan Antarabangsa (ICJ)	25

3.1.4	Proses Hujahan Dan Keputusan	26
3.1.5	Tindakbalas Malaysia	29
3.2	Isu Tuntutan Tanah Keretapi Tanah Melayu (KTM) di Singapura dan CIQ.	30
3.3	Krisis Jambatan Bengkok Bagi Menggantikan Tambak Johor.	35
3.4	Kesimpulan	38
4	<b>GAYA KEPIMPINAN ABDULLAH DAN NAJIB DALAM BERURUSAN DENGAN SINGAPURA</b>	39
4.0	Pengenalan	39
4.1	Kepimpinan Abdullah Dan Cabaran Dalam Berurusan Dengan Singapura	39
4.1.1	Corak Kepimpinan Abdullah Dalam Berurusan Dengan Singapura.	39
4.1.2	Cabaran Dalam Berurusan Dengan Singapura.	42
4.1.2.1	Isu Jambatan Bengkok	42
4.2	Kepimpinan Najib Dan Cabaran Berurusan Dengan Singapura.	46
4.2.1	Corak Kepimpinan Najib Dalam Berurusan Dengan Singapura	46
4.2.2	Cabaran Najib Dalam Berurusan Dengan Singapura.	47
4.2.2.1	Cabaran Dalam Kerjasama Ekonomi	47
4.3	Kesimpulan.	51
5	<b>RUMUSAN</b>	53
	<b>RUJUKAN</b>	57
	<b>LAMPIRAN</b>	

## **AKRONIM/SINGKATAN**

ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
CIQ	Kastam, Imigresen dan Kuarantin
DEB	Dasar Ekonomi Baru
GLC	Syarikat Berkaitan Kerajaan
ICJ	International Court of Justice
IDR	Wilayah Pembangunan Iskandar
IM	Iskandar Malaysia
IRDA	Iskandar Regional Development Authority
KTM	Keretapi Tanah Melayu
MRT	Mass Rapid Transit
PAS	Parti Islam Se-Malaysia
PBB	Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu
PCA	Mahkamah Timbang Tara
POA	Point of Agreement
SME	Industri Kecil dan Sederhana
UMNO	United Malays National Organization
WTCP	Woodlands Train Checkpoints



## **BAB 1**

### **PENDAHULUAN**

#### **1.0. Pengenalan**

Kajian mengenai hubungan Malaysia-Singapura telah dijalankan semenjak beberapa tahun yang lalu. Kebanyakan ahli akademik melihat hubungan ini adalah sangat unik dan istimewa seperti pasangan yang berkahwin yang sering berhadapan dengan krisis dan isu-isu yang berbangkit. Menurut Lionel Wee di dalam artikel beliau bertajuk '*Divorce Before Marriage in the Singapore-Malaysia Relationship: The Invariance Principle at Work*', metafora perkahwinan telah digunakan dalam menggambarkan mengenai hubungan Malaysia-Singapura kerana ianya dapat membantu dalam menilai hubungan mereka sama ada dalam hal politik, pemisahan kedua buah negara serta kemungkinan kedua buah negara untuk bersatu semula<sup>1</sup>.

Walaubagaimanapun, semenjak Tun Abdullah mengambil alih pentadbiran daripada Tun Dr.Mahathir pada 31 Oktober 2003, beliau telah menyusun semula cara pentadbiran dengan mengamalkan cara pemerintahan yang lebih terbuka dan berusaha untuk membina hubungan baru dengan Singapura berdasarkan pendekatan ini. Dengan pendekatan ini, beliau telah berjaya mengubah suasana hubungan kedua buah negara dari suasana dingin kepada suasana yang lebih baik. Hal ini dapat dilihat melalui kunjungan pertama beliau ke Singapura pada 2004 di mana beliau dan Perdana Menteri Singapura ketika itu, Goh Chok Tong telah mengumumkan untuk membentuk suasana baru hubungan antara kedua

---

<sup>1</sup> Lionel Wee.(2001). "*Divorce Before Marriage in the Singapore-Malaysia Relationship: The Invariance Principle at Work*". Universiti Kebangsaan Singapura (UNS). SAGE Publications. m/s.535-547

The contents of  
the thesis is for  
internal user  
only

## RUJUKAN

### Buku

Bruce. Russett. (1996). “*The Fact of Democratic Peace*”. Michael,E.Brown, Sean M.Lynn-Jones dan Steven E.Miller. “*Debating the Democratic Peace*”. Cambridge. Massachusetts: The Massachusetts Institute of Technology (MIT) Press.

Cohen,Raymond. (1996).“*Cultural Aspect of Meditation*”. dalam Jacob Bercovith. Resolving International Conflict: The Theory and Practice of Meditation. United Kingdom: Lynn Rienner.

Joseph Chin Yong Liow .(2013).“*Chapter 35: Mending Fences: Malaysia-Singapore Relations During Abdullah Badawi Administration* ”. dari buku yang disunting oleh Bridget Welsh dan James U.H. Chin. (2013). “*Awakening: Tun Abdullah Badawi Years In Malaysia*”.Strategic Information and Research Development Centre. Malaysia.

Joseph.S.Nye,Jr.(2005).“*Understanding International Conflict: An Introduction to Theory and History*”. New York:Longman.

Lionel Wee. (2001). “*Divorce Before Marriage in The Singapore-Malaysia Relationship: The Invariance Principle at Work*”. Universiti Kebangsaan Singapura (UNS).SAGE Publications.

Michael,W.Doyle .(1996).“*Kant,Liberl Legacies, and Foreign Affairs*”. dalam Michael.E.Brown. Sean M. Lynn-Jones dan Steven E.Miller. “*Debating the Democratic Peace*”. Cambridge. Massachusetts:The Massachusetts Institute of Technology (MIT) Press.

Paridah Abd Samad. (2007). “Chapter 5: A Natural Successor”. dari buku.“Abdullah Ahmad Badawi: A New Breeze in Malaysia’s Politics”. Partisan Publication& Distribution. Kuala Lumpur.

Paridah Abd Samad. (2007). “*Chapter 12: Love-Hate Relationship: The Singapore Saga*”.dari buku “Abdullah Ahmad Badawi : A New Breeze in Malaysia’s Politics”. Partisan Publication& Distribution. Kuala Lumpur.

Rusdi Omar, et. al. (2005).“*Hubungan Malaysia-Singapura Era Mahathir*”. Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia.

S.Jayakumar& Tommy Thong Bee Koh. (2009). “*Pedra Branca:The Road to the World Court*”. Singapore: National University of Singapore (NUS) Press.

### Artikel,Jurnal,Kertas Kerja.

Cecilia Tortajada & Kimberly Pobre.(2011). “*The Singapore–Malaysia Water Relationship: an Analysis of The Media Perspectives*”. Hydrological, Sciences Journal – Journal des Sciences Hydrologiques. 56(4) 2011 Special issue: Water Crisis: From Conflict to Cooperation. m/s.597-614.

Gabriel.A.Almond. (Ogos 1956). “*Comparative Political Systems*”.The Journal of Politics. Vol.18. No.3. m/s.391-409.

Heller.R.Trost. (1993). “*Historical Legal Claims: A Study of Disputed Sovereignty Over Pulau Batu Putih (Pedra Branca)*”. Maritime Briefing. Vol.1.No.1. m/s 28.

Lutfan Jaes & Abdul Rahman Abdul Aziz. (2012). “Idea Kepemerintahan “R.A.H.M.A.N” Dari Perspektif Lee Kuan Yew: Pemimpin Merentas Zaman Melangkau Abad”.Universiti Utara Malaysia. Kertas kerja ini telah dibentang di Seminar Tiga Tahun Najib Di Putrajaya pada 13-15 September 2012, anjuran UiTM Cawangan Sabah. m/s.15.

Ming Hwa Ting. (2009). “*Singapore-Malaysia Relations Revisited: An “English School” IR Analysis*”. New Zealand Journal of Asian Studies .11. 2. December 2009: 172-198.

N.Ganesan.(1999). “*Bilateral Tension in Post-Cold War ASEAN*”. Pacific Strategic Papers. Singapore:Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS). m/s.39.

Rusdi Omar& Mas Juliana Mukhtaruddin .(2011). “*Malaysia-Singapore Relations Under Mohd.Najib Tun Razak*”. Universiti Utara Malaysia. Telah dibentang di *1<sup>st</sup> International Conference on International Relations and Development* di Universiti Thammasat,Bangkok, Thailand pada 19-20 Mei 2011.m/s.1-11.

Rusdi Omar .(2007). “*Malaysia-Singapore Relations: Issues and Strategies*”. Universiti Utara Malaysia&Adelaide University.m/s 1-11 .

William,W.Doyle. (Disember1986). “*Liberalism and World Politics*”,*The American Political Science Review*,80(4):1151-1169.

### Laporan Media, Internet dan Sebagainya.

Asiaweek. (14 Ogos 1998). m/s 28-30.

Bernama,(12 Jun 2014).

Cecilia Kok. (2013). Busniess News:“Warming ties between Malaysia and Singapore”. The Star Online .(16 Mac 2013).

Farik Zolkepli.(19 Jun 2008). “*Johor Sultan Finds Ways and Means to Reclaim Batu Puteh*”. Star.

*Far Eastern Economic Review*. (20 September 2001).

“*Genting Wins Bid For Second Casino*”. Bloomberg News. (11 Disember 2006).

Hak kedaulatan keatas Pulau Batu Putih (Pedra Branca) telah diputuskan oleh ICJ pada 23 Mei 2008. Maklumat lanjut berkenaan keputusan ICJ boleh dirujuk di (<http://www.icj-cij.org/docket/files/130/14492.pdf>).

*ICJ's Judgement on Pedra Branca*. (23 Mei 2008).

(<http://www.asiaone.com/News/Asiaonet+News/Singapore/Story/A/Story200805366727.html>).

Jawapan oleh Menteri Luar Singapura Prof.S.Jayakumar di Parlimen bagi soalan tambahan pada 31 Julai 1998.(31 July 1998). *Ministry of Foreign Affairs (Singapore) Press Release*. m/s.1.

Johan. Saravananutto. (1 Jun 2007). “*Malaysia-Singapore Relations:Economic Diplomacy and the IDR*”. OpinionAsia. (<http://www.opinionasia.org/EconomicDiplomacyandtheIDR>).

“*Joint Statement by Prime Minister Lee Hsien Loong and Prime Minister Dato' Sri Mohd Najib Tun Abdul Razak*”. Press Release. Singapore Government. (24 Mei 2010.) ([http://www.news.gov.sg/public/sgpc/en/media\\_releases/agencies/micacsd/press\\_release/P20\\_100524-1.html](http://www.news.gov.sg/public/sgpc/en/media_releases/agencies/micacsd/press_release/P20_100524-1.html))

“Kuan Yew supports Najib Government”. (17 September 2011).

([www.kl-today.com/2011/09/kuan-yew-supports-najib-government](http://www.kl-today.com/2011/09/kuan-yew-supports-najib-government)).

Menteri Malaysia Berbalas Kunjungan”. Utusan Malaysia ,(13/1/2004).

([http://utusan.com.my/utusan/special.asp?pr=PR11&y=2004&dt=0115&pub=Utusan\\_Malaysia&sec=Muka\\_Hadapan&pg=mh\\_07.htm](http://utusan.com.my/utusan/special.asp?pr=PR11&y=2004&dt=0115&pub=Utusan_Malaysia&sec=Muka_Hadapan&pg=mh_07.htm))

M.Star.(5 November 2014).

*New Straits Times* (20 November 2007). “*Malaysia's Claim Baseless, Singapore DPM Tells Court*”.

Hong. Carolyn. ”*Spotlight on Batu Puteh*”. *New Straits Times* (dari Singapore Window). (2 Januari 2003).

Petikan daripada kenyataan kementeriaan berhubung kenyataan Menteri Luar Singapura, Prof.S Jayakumar di Parlimen berhubung Pertindihan Pedra Branca. (<http://www.mfa.gov.sg/internet/press/water/annexpf.doc>)

“PM Abdullah visit sparks hopes of warmer Singapore-Malaysia ties”. Agence France-Presse. (12 January 2004).

“PM-in-waiting hopeful of warmer ties with new Malaysia ahead of Abdullah's visit,” Agence France-Presse. (9November 2003).

*“Relations between Singapore and Malaysia continue to thrive”*. The Economist. (8 Ogos 2012).(<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:dvd5hRp-sD4J:country.eiu.com/article.aspx%3Farticleid%3D319398016%26Country%3DMalaysia%26topic%3DPolitics%26oid%3D1752510159%26aid%3D1+&cd=1&hl=en&ct=clnk&gl=my>)

“Singapore calls for warmer ties with Malaysia ahead of Abdullah visit,”. Agence France-Presse. (5 January 2004).

“Singapore lauds Mahathir, calls for cooperation,”.Agence France-Presse.( 31 Oktober 2003). (<http://www.singapore-window.org/sw03/031031af.htm>)

Sunday Star. (23 Oktober 1994).

“*Surat balasan dari istana jadi tumpuan* ”. Utusan Malaysia. (8 November 2007).

Syed Hamid Albar .(2009). “SEDIKIT CORETAN DASAR LUAR DAN KOMENTAR KEATAS UMNO”. Kuala Lumpur.

(<http://syedhamidalbar44.blogspot.com/2009/12/sedikit-coretan-dasar-luar-dan-komentar.html>)

Syed Nadzri. (14 January 2004). “*Malaysia,Singapore on talking terms, thanks to Abdullah’s visit,* ”. New Straits Times.

Syed Nadzri. (18 January 2004). “*Abdullah’s practical approach brings both sides back to the table,* ”. New Straits Times,

The Star Online. 21 Sept.2010.

“*Warming ties between Malaysia and Singapore* ”. The Star Online. 16 Mac 2013,

Wong.May. (6 November 2007). “*Background on Pedra Branca* ”.Channel News Asia.